

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 111/112 (1938)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

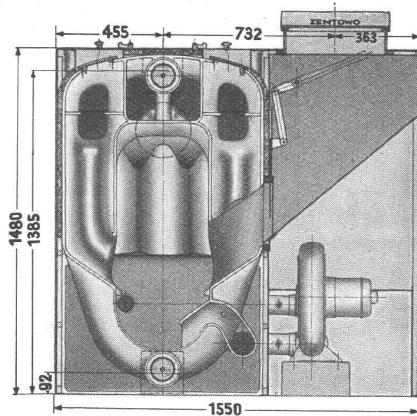
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



FELLER



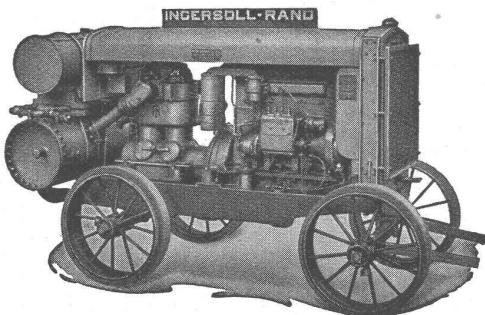
Feller-Schalter für Ueberputz rechtfertigen stets aufs neue
ihren Ruf der Güte und Preiswürdigkeit.
Adolf Feller AG. Fabrik elektr. Apparate Horgen Tel. 924.551



ZENTOWO

Der bewährte ZENT-Kessel kombiniert mit dem bekannten TOWO-System. Bester Wirkungsgrad. Referenzen stehen zur Verfügung.

ZENT AG. BERN
TELEPHON 41211



Rohölkompressor
20/26 PS.



DIE LEIPZIGER BAUMESSE

Der regelmässige Treffpunkt der Baufachleute aus aller Welt

LEIPZIGER

HERBSTMESSE

28. August bis 1. Sept. 1938

Der umfassendste internationale Markt für Baustoffe, Bauenteile, Bauzubehör aller Art, Ofen und Herde, sanitäre Einrichtungen usw.

Die Baumessetagung am
Montag, 29. August,

vereint Baubeamte, Architekten, Bauunternehmer und alle am Baufach Interessierten.

Auskünfte durch die

Schweizer Geschäftsstelle des Leipziger Messamts,
Zürich, Bahnhofstrasse 77

Ingersoll-Rand

KOMPRESSOREN und DRUCKLUFTWERKZEUGE

sind **unerreicht** in Leistung, Lebensdauer und Wirtschaftlichkeit.
Ein kostenloser, unverbindlicher Versuch wird auch Sie überzeugen.

ROBERT AEBI & CIE., A. G., ZÜRICH
INGENIEURBUREAU - MASCHINENFABRIK

TEL. 31.750

Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern.



Schweiz. Pflegerinnenschule Zürich
Architekten: Gebr. Pfister, Zürich

Flachdach- und Terrassenbeläge ca. 4700 m²

ausgeführt durch die

Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Telephon 58.866

Löwenstrasse 11

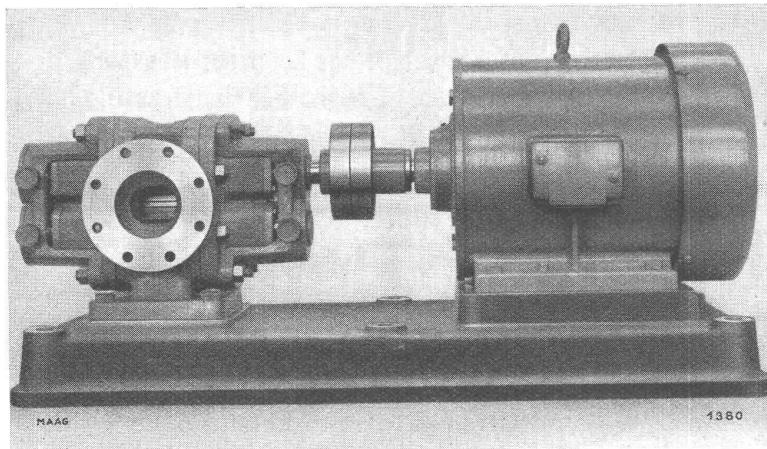
Dachpappenfabrik und
Unternehmung für wasserdichte Beläge

Unsere Erzeugnisse sind ausgestellt in der Schweizer Bau-Centrale, Talstrasse 9, Zürich

MAAG ZAHNRÄDER

ZAHNRÄDER UND -GETRIEBE

jeder Art



Maag-Zahnradpumpe in rostfreier Ausführung mit Außenlagern zur Förderung von Fettsäure in Seifenfabrik.
Druck 15 at.

PRÄZISIONSZAHNRADPUMPEN

mit gehärteter und gestchliffener Verzahnung
für Fördermengen bis 3000 l/min
und Drücken bis 50 at.

SPEZIALE AUSFÜHRUNGEN

für korrodierende Substanzen,
Süß- und Salzwasser, Ammoniakwasser,
Fruchtsäfte, Spirituosen, Mineralwasser,
Benzin, Petrol, Heizöl, Teer, Asphalt,
dickflüssige Substanzen wie
Leim, Farben, Melasse, Sirup, Seifen etc.

MAAG-ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH

AUTOMATISCHE KOHLEN- UND OELFEUERUNGEN
LUFTKONDITIONIERUNGSANLAGEN CARRIER
VENTILATIONEN-TROCKENANLAGEN

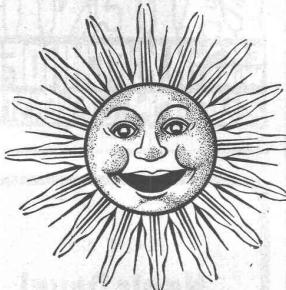
LUWA A.-G., ZÜRICH

GESELLSCHAFT FÜR LUFT- UND WÄRMETECHNIK
Dolderstrasse 19 - Telephon 22833/26204

BERN, Tel. 24803 ■ BASEL, Tel. 30192 ■ GENF, Tel. 48.720

AUTOMATISCHE HEIZUNGSANLAGEN

Kleinkohlenfeuerung



TOWO

Vollautomatische Oelfeuerung
QUIET MAY
für Schweröl.

Verlangen Sie bitte die reichhaltige Referenzenliste. Fragen Sie unsere vielen zufriedenen Kunden.

T. & ING. W. OERTLI, Aktiengesellschaft
FABRIK AUTOMATISCHER FEUERUNGEN
Merkurstrasse 43, Telephon 273 10/12
ZÜRICH

ZÜRICH
Unfall

VERSICHERUNGEN:
UNFALL / HAFTPFLICHT
KASKO / BAUGARANTIE
EINBRUCH-DIEBSTAHL
KAUTION

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs - Aktiengesellschaft in Zürich

Vergünstigungsvertrag mit dem Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Verein

TUFFPLATTEN

geschliffen, in abwechslungsreichen Farben, kann zu Innen- und Außenausbau, Fassaden, Innenwänden, Decken, Säulen etc., Verkleidungen als fertige Ansicht verlegt werden.

TUFFPLATTEN

isolieren hervorragend gegen Wärme, Kälte, Geräusche, Feuchtigkeit, Schwitzwasserbildung, akustik sicher.

TUFFPLATTEN

hergestellt aus einheimischen Materialien, absolut raum- und wetterbeständig, erspart Isolierungen, Putz, Täfer, Bemalungen u. a. m.

(Verkleidungen nach Spezialzeichnungen) - Gefl. Muster und Offerten verlangen

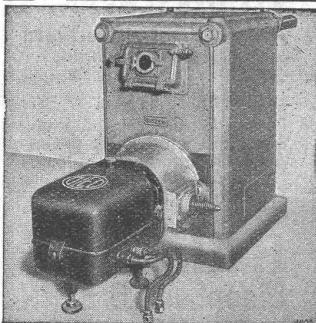
O. FOSCHIO, Tuffplatten-Spezialfabrikation, Dufourstrasse 169, ZÜRICH

CHATELAINE - GENF

Cuénod

LÖWENSTRASSE 3 - ZÜRICH

OELFEUERUNG AKTUELLER DENN JE

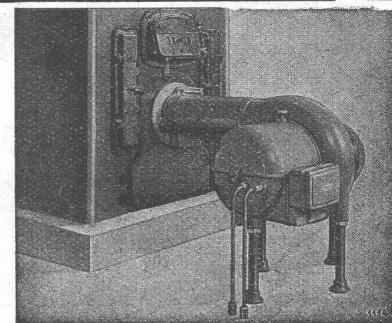


bleibt aber eine unbedingte Vertrauenssache

CUÉNOD-ROHOEL-Brenner
CUÉNOD-OLEO für Heizöl II
CUÉNOD-GAMMA für Heizöl III

Grösste Wirtschaftlichkeit, gediegene schweizerische Präzisionsarbeit, zuvorkommende Kundenpflege · Allein in der deutschen Schweiz über 6500 zufriedene Cuénod-Kunden · Betrauen auch Sie uns mit Ihrer unverbindlichen Anfrage

Servicebüros in Zürich, Basel, Bern, Luzern, St. Gallen u. Lugano



WETTBEWERB - WETTINGEN

Der Gemeinderat Wettingen eröffnet nach den Grundsätzen des S. I. A. einen

Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für ein Schulhaus mit Turnhalle

Als Bewerber sind zugelassen: Alle seit dem 1. Januar 1936 im Kanton Aargau niedergelassenen, selbständigen Architekten schweizerischer Nationalität. Für die Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen. (Die bezüglichen Ausweise sind dem Namenscouvert beizufügen).

Das Wettbewerbsprogramm und die Unterlagen können vom Gemeinderat Wettingen gegen eine Hinterlage von Fr. 30.— bezogen werden und es wird dieselbe bei rechtzeitiger Einsendung eines programmgemässen Projektes zurückerstattet.

Zur Prämierung und event. Ankauf von Projekten stehen Fr. 9,500.— zur Verfügung.
Eingabetermin: 1. November 1938, mittags 12 Uhr.

Wettingen, den 29. Juli 1938.

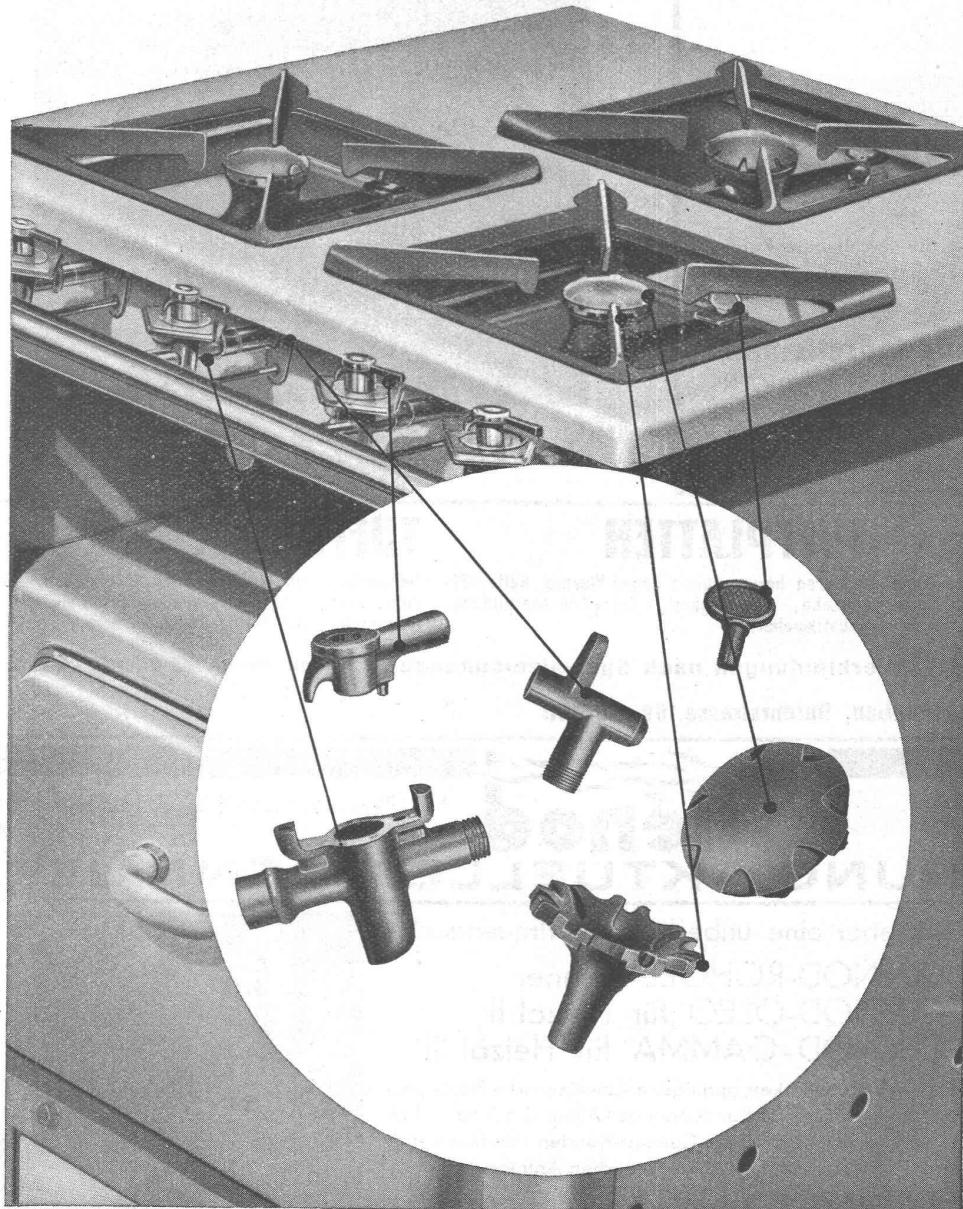
DER GEMEINDERAT.

Schreiben Sie der Thécla,

sofern Sie präzis gearbeitete Apparateile von besonderer Widerstandsfähigkeit, ähnlich den hier abgebildeten serienweise benötigen. Die niedrigen Kosten unserer Warmpreß-Erzeugnisse dürften Sie nicht weniger überraschen als ihre einzigartigen Vorzüge in allen technischen Belangen.

THÉCLA

Société Anonyme St-Ursanne. Téléphone 3155



PATIENTIE
ER ~ H. KIRCHHOFER
ZÜRICH LOEWENSTR 51

HOTEL
Habls-Royal
Bahnhofplatz
ZÜRICH

RESTAURANT
Sitzungszimmer

Moeri AG
Luzern
Heizung Lüftung



KLEIDERSCHRÄNKE

Neuzeitliche Einheits-Typen
in gepresstem Stahl.
Solid!
Billig!

WEITERE SPEZIALITÄTEN:
Patent. Garagetore, als Kipp-
tore, Schiebetore oder gekup-
pelte Flügeltore mit automa-
tischer Arretierung.
Prospekte.

H. KISSLING
Eisenbau A.G. BERN

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse du placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibeguthr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

MASCHINEN-ABTEILUNG

- 343 Dipl. Maschinen-Ingenieur, Kranbau, Transportanlagen. Siehe 9. Juli.
443 Dipl. Maschinen-Techniker, Vorrichtungs- u. Werkzeugbau. Baldigst.
561 Jüngerer dipl. Maschinen-Techniker. Siehe 18. Juni.
639 Dipl. Maschinen-Ingenieur, als Assistant an techn. Hochschule. Siehe 16. Juli.
663 Dipl. Elektro-Techniker, gewandter Konstrukteur u. Zeichner mit guter Aufassungsgabe u. Praxis im elektrischen Apparatebau, wenn möglich Wärmeapparate für Haushalt. Alter bis 35 Jahre. Baldigst. Zentralschweiz.
685 Jeune Ingénieur (ancien élève E. P. F.), éclairage électrique, atelier de montage démarques auprès clientèle. Age 25 à 35 ans. français et Allemand (suisse allemand) et Italien si possible. Entrée immédiate. Suisse romande.
689 Jüngerer dipl. Elektro-Ingenieur, guter Theoretiker, mögl. mit Praxis als Berechnungs-Ingenieur im Elektromaschinenbau bzw. als Versuchs- u. Abnahmeh-Ingénieur. Baldigst.
701 Chemiker-Kolorist, Färberei u. Ausrüsterei von Garnen, Tricotagen u. Kreuzspulen; mehrjährige prakt. Erfahrung, energisch, tatkräftig, selbständig für techn. Betriebsleitung.
703 Jüngerer Schiffsbau-Ingenieur, mit Erfahrungen in sämtlich. Arbeiten. Schiffsfahrtsgesellschaft Nordwestschweiz.
705 Dipl. Elektro-Techniker, Verkauf, Konstruktionsarbeiten. Baldigst. Zürich.
707 Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker, mit Konstruktionserfahrungen im allgem. Maschinenbau, sofort, für einige Monate. Zentralschweiz.

Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne.

Préparation à la carrière d'ingénieur dans les sections du génie civil, de la mécanique, de l'électricité, de la chimie industrielle, et, à celle de géométrie du registre foncier.

Durée normale des études:
pour le diplôme d'ingénieur: 7 semestres.
pour le certificat (géomètre): 5 semestres.

Ouverture des cours: le 15 octobre 1938.

Programmes et renseignements au Secrétariat de l'Ecole d'ingénieurs, Place Chauderon 3, Lausanne.

Jüngerer

Tiefbautechniker und Vermessungstechniker

mit guter Praxis in Projekt und Bau von Strassen, in allen Vermessungsarbeiten, Melioration, Eisenbetonzeichnungen einschl. einf. Berechnungen, sucht anderweitige Anstellung. Beste Zeugnisse. Angebote unter Nr. G.H. 128 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

PLANWETTBEWERB**für ein neues Bezirksgebäude
in Meilen.**

Die Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich eröffnet einen Planwettbewerb für ein neues Bezirksgebäude in Meilen. Zum Wettbewerb zugelassen sind alle in den Bezirken Meilen, Hinwil, Uster, Horgen und Affoltern verbürgerten, oder seit 1. Januar 1936 dort niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität. Die Entwürfe sind bis spätestens **30. November 1938**, 18 Uhr der Kanzlei der Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich, im Walchetur, in Zürich 1, einzureichen oder einzusenden. Die Unterlagen können gegen Bezahlung von Fr. 10.— auf der Kanzlei der Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich, Zürich 1, Walchetur, Zimmer Nr. 301, III. Stock, bezogen werden.

Zürich, den 25. Juli 1938.

**Direktion der öffentl. Bauten
des Kantons Zürich.**

- 709 Dipl. Maschinen-Techniker, Blech- u. Schweißkonstruktionen (Erfahrungen im Aufzeichnen von Blechabwicklungen). Baldigst. Nordfrankreich.
715 Dipl. Maschinen-Techniker, mit Praxis Werkzeugmaschinenbau, als selbständiger Konstrukteur. Alter mind. 28 Jahre. Maschinenfabrik Ostschweiz.
719 Jüngerer Techniker, als Assistent bei Projekt u. Bau bedeutender Fabrikeinrichtungen. Erfahrungen ausweisen in Bauwesen, chemische Apparate, Dampferzeugung u. Kraftübertragung. Erwünscht Kenntnisse techn. ev. analyt. Chemie.
721 Elektro-Techniker, mit Erfahrung u. Selbständigkeit in allen Arbeiten Hochspannung, Stark- u. Schwachstrom, Zähler, Schaltapparate, als Chefmonteur kommunaler EW. Baldigst. Zentralschweiz.
723 Dipl. Elektro-Techniker, mit Installationspraxis u. Eignung für die Spannungsnormalisierung, für komm. EW. Baldigst. Zentralschweiz.
727 Jüngerer Elektro-Techniker, mit abg. Fachschulbildung Schwachstrom- und Hochfrequenz, Praxis, sauberer Zeichner. Deutsch, Franz. ev. Engl. Alter 25 bis 32 Jahre. Baldigst. Zentralschweiz.
731 Jüngerer dipl. Elektro-Ingenieur, für Berechnungs- u. Konstruktionsarbeiten Transformatorenbau. Baldigst. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 634 Vermessungs-Techniker, mit Kenntnissen allgem. Tiefbau. Kt. Zürich.
704 Jüngerer dipl. Bau-Ingenieur, guter Statiker. Sofort. Ingenieurbureau Basel.
708 Eisenkonstrukteur. Sofort. Kt. Zürich.
712 Dipl. Ingenieur, guter Statiker, mit einigen Jahren Praxis. Sofort. Ingenieur-Bureau Berlin.
714 Jüngere Hochbau-Techniker, für Architekturbureau in Augsburg. Sofort.
716 Ingenieure und Techniker, mit Erfahrungen im Hoch- od. Tiefbau, für die Projekte u. Ausführung grosser Hoch- u. Tiefbauten. Bei Eignung Anstellung von längerer Dauer, nach Süd-Deutschland.
718 Erfahrener Bohr-Ingenieur, mit langjähriger Praxis in Tiefbohrungen, für Erdölgewinnung. Naher Balkan. Eintritt nach Übereinkunft.
722 Selbständiger Hochbau-Techniker, für Entwurf u. Planbearbeitung, Erfahrung in Wettbewerben. Sofort.

GRANITOX

macht Zementböden **staubfrei**
gleitsicher
hygienisch
schützt gegen Öl und Fett

für Luftschutzkeller, Geräteraume etc. - Referenzen

MEYNADIER & CIE. A.-G., ZÜRICH

WETTBEWERB

**zur Erlangung von Plänen für ein
Primarschulhaus mit zwei Turnhallen
und Kindergarten im
Industriequartier, Zürich 5.**

Einlieferungsfrist: 1. November 1938.

Der Stadtrat von Zürich eröffnet unter den in der Stadt Zürich verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1935 niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau einer Schulhausanlage im Industriequartier, Zürich 5. Für die von den Bewerbern zugezogenen Mitarbeiter gelten die gleichen Teilnahmebedingungen. Im übrigen finden die Grundsätze des S.I.A. für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben Anwendung. Bezug der Unterlagen gegen Hinterlage von Fr. 10.— auf der Kanzlei des städt. Hochbauamtes, Amtshaus IV, 3. Stock, Zimmer Nr. 303, je vormittags von 7½ bis 11½ Uhr.

Zürich, den 28. Juli 1938.

HOCHBAUAMT DER STADT ZÜRICH



Hauptpost Lausanne

Zuluftleitungen aus Eternit

Eternit

Eternit-Ventilationskanäle besitzen kleinen Reibungswiderstand, sind gut isolierend, unverwitterbar und nicht rostend
Anfertigung ganzer Leitungsanlagen

Eternit A.G. Niederurnen . Telephon 41.555

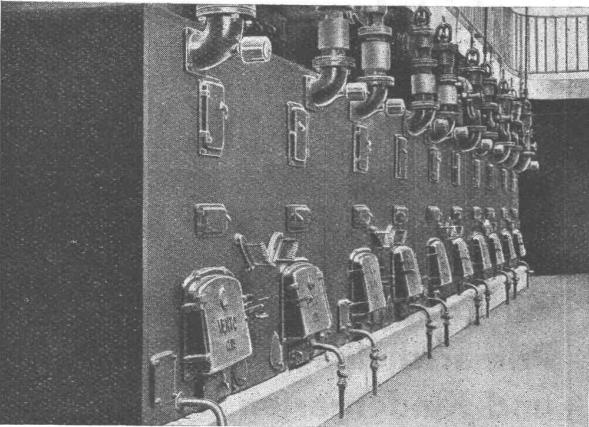
**Automatische Kohlenfeuerung
für Heizung und Warmwasserbereitung**

Kluser VENTO-Kessel

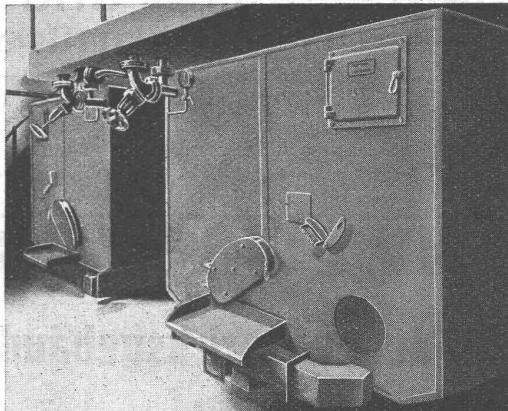
Normalausführung für kleinkörnige Brennstoffe

Kombinierte Ausführung für kleinkörnige Brennstoffe und Grobkoks

Von ROLL
EISENWERK KLUS
Klus (Sol.)

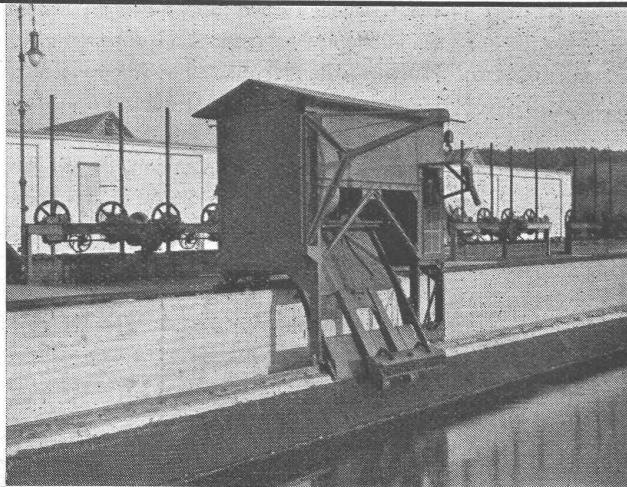


Spitalanlage mit gusseisernen Vento-Kesseln.
Betrieb mit Heisswasser 133° C und Warmwasser.



Spitalanlage mit schmiedeisernen Vento-Kesseln.
Betrieb mit Heisswasser 145° C.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke



**BERNISCHE KRAFTWERKE A.-G.
ZENTRALE BANNWIL**

RECHENREINIGUNGSMASCHINE

IN- UND AUSLANDSPATENTE

**MASCHINENFABRIK
JONNERET FILS AINÉ, GENF**

GEGRÜNDET 1850

BESTE LÖSUNG ALLER VORKOMMENDEN AUFGABEN FÜR
RECHENREINIGUNG, IN HOCH- UND NIEDERDRUCKWERKEN
KOSTENLOSE BERATUNG UND AUSARBEITUNG VON PROJEKTEN